

Inhaltsverzeichnis

7	Liebe Leserin, lieber Leser, herzlich willkommen! Peter Studer	
	<u>Die Phase der Pioniere 1657–1911</u>	
19	Die Gründung 1657 Wagemutige Pioniere	
20	Die Revanche der feinen Art Wasserzeichen im Papier	
23	Die richtige Mischung Holländer	
24	Der schlimme Unfall Joseph Bär	
27	Der Dinosaurier Papiermaschine 1	
28	Der Pferdenarr Heinrich Ulrich Vogel-Saluzzi	
31	Das «Villettchen» Herrschaftssitz am See	
32	Die Erste in der Schweiz Zellulosefabrik	
35	Das Wohnen bei der Fabrik Häuser auf dem Firmenareal	
36	Der Industrielle Carl Vogel-von Meiss	
38	Die dominierende Familie Stammbaum der Familie Vogel	
41	Fast hundert Jahre Papiermaschine 2	
42	Die Belegschaft «Lumpesammler» und andere	
45	Die Erbin Anna Vogel-von Meiss	
47	Am Strom Die Untermühle	
49	Das Fabrikdorf Gebäude in Hagendorn	
50	Die Fabrikkinder Halbwüchsige an den Maschinen	
52	Der andere Sohn Max Vogel	
55	Der Herrnsitz am Fluss Landgut Hammer	
		<u>Die Ära Naville 1912–1970</u>
67	Der «Papieri-Vater» Robert Naville-Vogel	
68	Die Übernahme Neubau für die neue PM3	
71	Die Kirche der Fabrik Protestantische Kirche Cham	
72	Das Wahrzeichen Schwefelturm	
75	Das Portierhaus Zentrale Funktionen	
76	Der See als Staubecken Stauwehr am Seeausfluss	
78	Die Tochter Pavatex-Platten	
80	Das Frauenzimmer Papiersaal	
83	Das Patent Streichen à la Massey	
84	Der kreative Techniker Albert Schlatter	
86	Die alte Dame Papiermaschine 4	
89	Das Kesselhaus Zentrale der Energie	
91	Die Holzschleiferei 101 Jahre	
92	Das Soziale Für die Menschen sorgen	
95	Die Badmeisterin Marie Burkart	
97	Der Musikalische Zeno Schuler	
99	Der Grosstransport Glätzzylinder der PM1	
100	Das Geschenk Zum Jubiläum ein Schild	
102	Das Original Franz Herrmann	
105	Der Maschinenpalast Aufrichtefest PM5-Gebäude	
106	Die Karriere eines Laufburschen Heinrich Habermacher	

108	Der Papiersack Teil des Schweizer Alltags	158	Der «FC Papieri» Fussball eint
111	Der Liebenswürdige Robert E. Naville-Ferrière	161	Die Lohnzahlungen Geld im Sack
113	Der Bildermacher Willi Starke	162	Die «Gastarbeiter» Migranten aus Italien
115	Der Hochkamin Blickfang des Areals	165	Die Familiengärten «Guët Chabis»
116	Der begabte Ingenieur Raoul Naville	166	Die Tessinerinnen Maschinen südlich der Alpen
118	Das Fräulein Lina Kaufmann	169	Die Wasserkraft Eigene Kraftwerke
121	Die Vorläuferin Aerofiber AG	170	Das Volkscouvert Imageprägende Spezialprodukte
122	Der Chronist Johann Weingand	173	Die Firma als Familie Vereine der Papierfabrik
125	Die anderen «Villen» Unterkünfte für Ausländer	175	Die Seele Zellstoff
127	Das Weiss Bleicherei	176	Die Wiederverwertung Altpapieraufbereitung
128	Der rennende Obergärtner Fritz Grossniklaus	178	Die guten Geister Rollenverpackung
130	Der Treffpunkt Die Kantine	180	Der Detektiv Löcher im Papier
133	Der Flexible Max Kaufmann	183	Die Wanderfamilie Walter Scheuber
134	Der Dauerhafte Franz Sales Rüttimann	184	Die vornehme Schwarze Papiermaschine 3
136	Die «Papieri»-Familien Zum Beispiel die fünf Bieris	186	Der Manager mit Herz Werner Bremi
139	Die schönsten Plätze Tennis fürs Kader	188	Die Kundenbindung Seminare für Spezialisten
140	Der Sonderling Heinrich Käppeli	191	Der Fischer Klaus Kranich
142	Die Land- und Wohnungsbesitzerin Fabrikeigene Wohnungen	192	Die akustische Visitenkarte Das «Papieri-Bähnli»
	Der Umbruch 1971–1982	195	Der Architekt Creed Kuenzle
155	Das Hammergut Musterhafter Hof	197	Immer grösser Das Firmenareal
156	Der Gescheiterte Gian Paolo Enrico Vogel	198	Die Internationalisierung Steigende Exportquote

Der Weg in die Gegenwart 1983–2007

- 211 **Die Gedichte**
Fabrikpoesie
- 213 **Der Strich**
Veredelung der Papiere
- 214 **Das Flaggschiff**
Papiermaschine 5
- 216 **Der Träger**
Selbstklebepapiere
- 219 **Schritt für Schritt**
Umweltschutz
- 220 **Die erste Frau**
Katharina Hostettler
- 222 **Das Werk in Italien**
Cartiera di Carmignano
- 224 **Die internationale Auszeichnung**
«Most Respected ...»
- 227 **Das nordische Licht**
Hunsfos Fabrikker AS
- 228 **Die Einsatztruppe**
Werkstatt
- 231 **Die Feuerwehr**
Stets zur Stelle
- 233 **Alles zum Einpacken**
Flexible Verpackungen
- 234 **Die Qualitätssicherer**
Im Labor
- 236 **Die Spezialisten**
Lange Tradition
- 238 **Alles vernetzt**
Elektronische Datenverarbeitung
- 240 **Die Immunen**
Technische Papiere
- 243 **Das Silberpapier**
Innerliner für Zigaretten
- 244 **Der Frischling**
Qualimage
- 246 **Die Dorfentwicklung geprägt**
Cham und die Fabrik

In die Zukunft 2008–

- 259 **Der Blick voraus**
Philipp Buhofer
- 265 Die Chronik der Papierfabrik Cham
- 269 Personenliste
- 271 Autor
- 271 Dank
- 272 Impressum